SERIAL NO.

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan	Arab	Kesearcn	Center	

Emarat إمارات	<i>/</i> ⊔	Eppco / Enoc ابكو/إنوك		_
		620	SR #	

SHOPPER C	ODE	DATA ENT	RY		EDITING			С	SA			SR. #
SHOTT ERO	Name		Number	Name	Nu	mber	Name			<u>lumber</u>	· -	_
261		dad		سك	4		contre		0	18	3	
Gender	Height	Built T M F	Spectacles Yes No `	Beard res No	Mustache Yes No II	ndian P	yakistani Filip	oino Expa	c Gro u t. Arab	u ps os Othe	rs:	
M F T M S T M F Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Alabs Others.												
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Air	,	Umm Al Quwain	Ajma	ın	Ras Khair		Fujairah
SIT	E ID	Month	Date	Am	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of s	staff	Tir	ne In	Time out
18	90	09	2 8	F	0	0	3	0	2	13:	30	13:36
	7:00- 10:0	1- 13:01- 17	:01- 20:01-	T	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wed	nesday	Thurso	lay Friday
	0:00 13:0		24:00	DAY OF VISIT]	X	

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES [NO [N/A [نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

1

		2		+	•			
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	لنقا
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	.8	
5	If no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc	-			 لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ? 	إذا	5
4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	10	5
3.	Δ	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF	F			. مظهر وسلوك الموظفين:	3	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	 ر. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود الانقا ومرتبا/أنيقا؟ 	11	5
4	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	 إن هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟ 	12	4
5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES		نعم لا	 هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه يوضوح؟ سمه يوضوح؟ سمه يوضوح؟ سمه يوضوح؟ 	13	5
6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES		نعم لا	1. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	14	6

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	 ش البع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 	15 2
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO	図口	نعم لا	 . هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 	16
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES NO		نعم لا	 . هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ درهم ؟ 	17 6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES NO		نع م لا	 . هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 	18
5	19.	Were you charged the correct amount?	YES NO		نع م لا	1. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19 5
6	20.	Were you given correct change?	YES NO		نعم لا لا	 قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ 	20 6
			N/A	Ц	ينطبق		

		3		+						
Sco	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية					
	21. D	oid he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21			
	Ċ	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عُرض قَائم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح				
	-	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	23a. هل كانت المغاسل نطيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	 نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/FO	نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	Ī
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES		236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	246. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لاينطبق	24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم [لا لاينطبق [246. هل كان السقف نظيف؟	C
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لاينطيق [240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

٠.	ores		Critical A.			+			T . 4M		
30	· ·		Critical Areas			□			المجالات الأساسية انت الأرضيات نظيفة؟		النقاد
	24e	. Were floors clean require comment v	-	,	YES	X	· '	ضيح	الك الارصيات تطيفه! ت الإجابة "لا" يرجى التو		11
		require comment v	when marked No	•	NO	늗	¥ 	ر <u> </u>	- '4	,-;	
	ļ				N/A	<u> </u>	لا ينطبق				
	245	Mana harakarak			YES	K	نعم				
	∠41.	Were baseboards	clean?		NO	닏	,	عدة نظيفة؟	نت ازرار الحانط/ لوح القاء	24f. هل کا	
					N/A	ᆜ	لا ينطبق]
	24~	\\\\	•		YES	M	تعم				
	24g.	. Were grout clean?	,		NO	님	.		ئان البلاط نظيف؟	24g. هل ک	
_					N/A	닏	لا ينطبق				┯
	250	More treat contain	l0		YES	M	نعم		om starm sombler as a second		1 1
	20a.	. Were trash contair	ners clean?		NO	님	Y	,	ئانت حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل ک	
2					N/A		لا ينطبق				2
	OF.	Mana Annah a antah			YES	X	نعم	n#			
	25D.	Were trash contain	ners not overtiow	ng?	NO	片	**	تضلة؟	كانت حاويات القمامة غير فا	25b. هل ک	
_					N/A	ᆜ	لا ينطبق			·····	Ш
٦	26.	Was the restroom	smelling clean &	fresh	YES	X	نعم	مشة (يدون أي	ت رائحة الحمام نظيفة ومن	26 ها، کان	
2		(without any offens		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	NO	닏	Ä	Ç 05-,)	ـــ ربـــ الحمام)؟ كريهة في الحمام)؟		2
_			<u></u>		N/A	ᆜ	لا ينطبق				Ш
	27. Were all the facilities inside the restr			room in	YES	\boxtimes	نعم	مام تعمل بشكل	ئت جميع التجهيزات في الح		
2		good working condition?			NO		¥	2	إجابة "لا" يرجى التوضي	جیّد؟ اذا کانت الا	2
Ì	require comment when marked 'No'				NUA	\Box	لا ينطيق		ہ جہ کے بیرجی <i>ہے۔</i>		-
+					N/A	<u> </u>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
-	28.	Was the Mosque p	remises clean?		YES	Ш	نعم		ن مبنى أو قاعة المسجد نظير		
2		require comment w	hen marked 'No'		NO		¥	وضيح	انت الإجابة "لا" يرجى الا	إدا ک	2
1					N/A	\boxtimes	لا ينطبق				
C (omme	ents:							مظات: -	طيق/ الملاه	<u>الت</u>
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
0	6	النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Evalu	ation:					***	التقي
_		ACTUAL SCORE	MAXIMUM						Alandi in section		
				Appro		- I	ikini Oh :		س/ التقدم نحو المحطة التشييكات الأولية		1
			-				itial Che				2
_						and	Renavio	or of Staff	لوك الموظفين		3
				Servic						الخدمة	4
			I	Clean	iness	- Re	stroom a	and Mosque	الحمامات والمسجد	ا النظافة ــ	5

Cleanliness - Restroom and Mosque

TOTAL

forecourt.doc

ADNOC Distribution

AL WATERA TEL: 02-5839101

CASH RECEIPT Bate: 28-W-12-13:34 Ser.: 0

PRODUCT QUANTITY PRICE

KI-55 27.66 1.720

TOTAL : DHS 50.00

TID:(COMPYNICE Datch: | 1

THANK YOU FOR SHOPPING Al-Mathad S/S - 898

SE	SERIAL NO.										
	6	9	8								

